

21世紀の扉が開いた今、私たちは輝く未来を創りたい。自分を生かし、他人を認め、女も男も共にいきいきとした暮らしができるまち我孫子にするために、ここに「男女共同参画都市」を宣言します。

1 私たちは、男女がお互いの人権を尊重する我孫子にします。

2 私たちは、社会のあらゆる分野で、男女が平等に参画する我孫子にします。

3 私たちは、男女が一人ひとり自立し、責任を分かち合う我孫子にします。

8.1

毎月1日・16日発行

我孫子市役所総務部広報室

☎ 04-7185-1111 代表

〒 270-1192 我孫子市我孫子 1858 番地

市ホームページアドレス

http://www.city.abiko.chiba.jp

広報 あびこ

安心できる子育て環境づくり 病児保育所「こどもデイルームみらい」 お出迎えサービスがスタート



▲バスに同乗した看護師から病児保育所の保育士へ

病児保育所「こどもデイルームみらい」は、病児回復期にまだまだ安静が必要で、一般の保育園での集団保育が困難なお子さんを、一時的にお預かりする保育所です。昨年2月から、市が平和台病院に委託して開設していますが、より利用しやすくするため、8月1日からバスを利用した「お出迎えサービス」を始めます。

お出迎えサービス

病児保育所を利用する方が予約をすれば、朝、我孫子駅前と天王台駅前に「こどもデイルームみらい」のバスが無料でお出迎えします。バスには看護師か保育士が必ず同乗しますので安心です。

このサービスで、病児保育所に遠い市の西部にお住まいの方も、利用しやすくなります。

利用できる方は

病児保育所を利用できるのは、次のいずれにも該当するお子さんです。病児保育所を利用できるお子さんであれば、お出迎えサービスを利用できます。

- * 生後57日目から就学前日までの児童 * 病児回復期で一般の保育園での保育が困難な児童
- * 保護者の勤務や傷病、事故、出産、冠婚葬祭などによって家庭での保育が困難な児童 * 市内に住民登録しているか、市内の保育園に通園しているか、保護者が市内に勤務している児童

利用方法は

お出迎えサービスの利用方法は次のとおりです。

- ① 利用前日の午後7時までに電話で、病児保育所の予約センター(☎7189・1785)に病児保育所の利用と、お出迎えサービスの利用の予約をする
- ② 当日朝、我孫子駅から乗車する場合は午前7時30分までに、天王台駅から乗車する場合は7時50分までに乗車場所へ行く
- ③ バスに同乗している看護師か保育士にお子さんを預ける

アビスタは午後から休館

生涯学習センター「アビスタ」は2日午後0時30分から臨時休館し、駐車場を含め利用できません。(トイレのみ午後6時から利用可)

* 花火大会が延期された場合は、実施当日(3日または16日)の午後が閉館になります。* 毎年順番に、障害者団体などの皆さんには特別開放しています。

アビスタ ☎7182・0511

▼手賀沼花火大会会場・交通規制図



8月2日(土) 午後7時から 手賀沼花火大会



6時から9時30分まで交通規制が行われます。

* 我孫子駅南口発の阪東バスは、午後4時30分以降、第一小学校経由になります。

手賀沼花火大会

実行委員会 ☎7182・31

31、または市商工観光課・内線504

※当日の開催の有無は、午前8時から☎0180・994187でお知らせします。

日時 8月2日(土)午後7時から8時30分(雨天・荒天の場合は、3日、16日に順次延期)

会場・交通規制 下図参照

※会場周辺は午後6時から9時まで、八坂神社から会場までは

病児保育所 こどもデイルームみらい

所在地 布佐834の176(平和台病院敷地内)

保育時間 月曜日から金曜日：午前7時から午後7時
土曜日：午前7時から午後0時30時(予約受け付け・問い合わせも同じ時間)

休所日 日曜日、祝休日、年末年始

☎7189・1783
予約センター電話番号 ☎7189・1785

手賀沼写真コンクール入選作品決まる 8月1日から14日までアビスタに展示



クリーン手賀沼推進協議会が主催する「手賀沼写真コンクール」の審査会が、7月4日に行われました。

一般部門324点、デジタル部門34点の中から、山下要さん(古戸)の作品「モノトリーの朝」(写真)が最優秀賞に選ばれました。

そのほかの賞の入選者は次のとおりです。(敬称略)

◎デジタル部門

- * 入賞 大山明(柏市)、小林精一(柏市)、澤辺茂(台田)、永木群祥(新木野)
- 入選作品は8月14日(木)まで、アビスタ1階オープンスペースに展示します。手賀沼の美しい自然や、手賀沼と人とのふれあいをとらえた、素晴らしい作品をお楽しみください。

☎ 手賀沼課・内線467



日も、親子でお出迎えバスに乗ることはできます。

乗車する場所は

我孫子駅前、天王台駅前とも専用のバス停はありませんが、10分前には到着していますので「こどもデイルームみらい」と書いてあるバス(写真)にお越しください。

我孫子駅：北口駅前広場内(天王台駅寄り)のところまで待機しています

天王台駅：北口駅前広場内(我孫子駅寄りのところ)で待機しています

☎ 子育て支援課・内線447

作品と参加者を募集

市民文化祭

市民文化祭を、10月12日(日)から11月30日(日)まで開催します。下表のとおり作品と参加者を募集しますので、奮ってご応募ください。

応募締め切り 8月7日(短歌は8月31日、俳句は9月25日、絵画は9月30日、北部地域文化祭は9月5日)(いずれも必着)

※日程・会場の都合により、定数になり次第締め切りとなる場合もあります。

※作品には住所、氏名、電話番号を明記してください。

☎ 各申込先へ

=我孫子市民文化祭実行委員会=

部門	作品規格・条件	申込方法	申込先
手工芸	1人1点(幅40cm・高さ90cm以内) 出品料1000円	電話かハガキで(大きさを明記)	〒270-1153 緑1-11-9 阿部乃里子 ☎ 7182-8556
菊花	鉢物、切り花いずれも可	電話かハガキで	〒270-1164 つくし野5-12-7 志賀 亨 ☎ 7184-7386
さつき	化粧鉢で	電話かハガキで	〒270-1138 下ヶ戸435-11 橋 長利 ☎ 7149-1343
盆栽 山野草		電話かハガキで(作品を明記)	〒270-1101 布佐1902 岩井 一男 ☎ 7188-0972
洋ラン	開花株	電話かハガキで(当日持参可)	〒270-1152 寿1-23-2 中野日出夫 ☎ 7182-4878
写真	四つ切り以上全紙まで。なるべくパネル張り。作品裏に住所、氏名、電話番号、題名を明記	電話かハガキで	〒270-1152 寿1-11-11 小穴 信俊 ☎ 7182-3788
書道	①軸装雅仙紙半切以内 ②横額装雅仙紙半切2分の1以内 作品は自由。必ず表装。	ハガキに規格、題名、訳文明記	〒270-1158 船戸2-5-43 山田 清一 ☎ 7182-4405
民謡	一曲4分以内(個人、合唱、合奏)	電話で	岡田 重信 ☎ 7182-5438
舞踊	一曲5分以内(2人以上の団体)	電話かハガキで	〒270-1151 本町3-5-18 内村 恵子 ☎ 7182-0871
日舞	個人は5分以内、団体は10分以内	電話かハガキで	〒270-1154 白山1-29-2 石原 暉子 ☎ 7182-0161
洋舞	団体・個人で10分以内(プログラムを明記) 参加費が必要	電話かハガキ、ファクスで	〒270-1141 栄9-22 高橋美代子 ☎ FAX7182-1743
演劇		電話で	飯牟礼一臣 ☎ 7188-1160
詩吟	個人で2分以内(応募者多数の場合は抽選)	ハガキで	〒270-1153 緑1-6-43 津川興意千 ☎ 7182-3426
謡曲		電話で	庄田 広好 ☎ 7188-3245
歌謡曲	1人1曲。カラオケテープを用意(応募者多数の場合は抽選)	ハガキで	〒270-1153 緑1-10-5 井手口 魁 ☎ 7184-0136
三曲	一般参加の社中は1曲10分以内	ハガキで	〒270-1144 東我孫子2-24-6 坂口一二三 ☎ 7184-9584
俳句	題:「秋風」「栗」「当季雑詠」各1句、計3句と住所、氏名を便せん大の用紙に記入し、参加費1000円を添えて郵送		〒270-1138 下ヶ戸285 染谷 卓方 俳詠あびこ発行所 ☎ 7182-4441
短歌	○一般の部…参加費1000円 ○青少年の部(20歳未満の方)…参加無料 ハガキ(一般の部はハガキ大の紙)に未発表1首(題自由)、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し郵送(一般の部は参加費を添えて)		〒270-1154 白山3-8-14-106 榊原 敦子 ☎ 7184-9435
茶道		電話で	亀山 圭子 ☎ 7183-0608
絵画	作品:油彩、水墨画、水彩、日本画、グアッシュ、パステル、アクリル、鉛筆画、ミックスメディア、版画、彫塑(未発表のもの) 対象:18歳以上の方 規格:6号から30号 出品料1000円	応募用紙(市役所、教育委員会、市民プラザ、アピスタ、湖北地区公民館、各近隣センターに用意)に必要事項を明記し、〒270-1166 我孫子1684 教育委員会文化課へ郵送または持参	☎ 教育委員会文化課 ☎ 7185-1151
我孫子北部地域文化祭	対象地域 常磐線以北(我孫子北部地域)		
	◎展示部門 絵画(10号以内)…内海 ☎ 7185-0364 写真(四つ切から全紙)…向吉 ☎ 7185-0699 書道…長原 ☎ 7184-2372 華道…小俣 ☎ 7169-6756 短歌・俳句…大平 ☎ 7184-0501 フラワーアレンジメント…中島 ☎ 7169-8319 編物…木下 ☎ 7184-2360 刺しゅう・染色…藤田 ☎ 7184-6246 菊花・盆栽およびその他手工芸等…武者小路 ☎ 7184-4394		
	◎芸能部門 箏曲…網野 ☎ 7184-6419 日本舞踊…須藤 ☎ 7184-8701 シルバーキーボード…福原 ☎ 7184-4712 大正琴…乳井 ☎ 7169-6010 その他…武者小路 ☎ 7184-4394		

ごみの行方を確かめて 一日体験乗車

日時 8月21日(木)・22日(金)のいずれか1日、午前8時30分から午後3時(雨天時は翌週に延期)

場所 クリーンセンター

内容 ごみの収集、施設見学、座談会(循環型社会への取り組み)

対象・定員 13歳以上の方、各日10人(応募多数時は抽選)

※18歳未満の方は保護者の承諾が必要

申し込み・☎ 電話で8月8日までにクリーンセンター ☎ 7181-5374へ

報酬 会議等出席の場合は日額
また持参

7000円
選考方法 選考委員会によるレポート審査
応募方法・☎ 「資源循環型社会をめざして」をテーマに意見を800字程度にまとめ、別紙に住所、氏名、性別、職業、生年月日、電話番号を明記し、8月15日必着で〒270-1112 1中峠2264クリーンセンター ☎ 7187-0015へ郵送

廃棄物基本問題調査会委員を募集

廃棄物基本問題調査会は、廃棄物問題についてさまざまな調査を行っています。

皆さんの経験を、廃棄物諸問題の解決に生かしてみませんか。

募集人数 4人

応募資格 市内在住・在勤の方(他の審議会等の委員に委嘱されている方を除く)

任期 9月1日から平成17年8月31日

研修日程 下表参照(全36時間)

場所 市民会館

内容 ワード初級、エクセル初級、インターネット

対象・定員 求職中の方や自営で仕事を始めようとする方で、ウィンドーズの基本操作ができ、文字入力のできる方、各コース20人(応募者多数の場合は抽選)

※単に、趣味でパソコン技術の



就職を支援する

パソコン研修

▼コース・日程

コース	日 程	時 間
A	9月2日・3日・4日・9日	9:30~12:30
B	10日・11日・15日・17日	13:30~16:30
D	18日・23日・24日・25日	17:45~20:45
C	9月27日・28日・10月4日・5日・11日・12日・18日・19日・25日・26日・11月1日・2日	9:30~12:30

向上をめざす方は受講不可。
費用 受講料1万1000円(テキスト代を含む)

主催 我孫子市

申し込み・☎ 往復ハガキにコ1ス名、郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、8月11日必着で〒270-1119 市役所商工観光課(住所省略可)・内線504へ

交通災害共済に加入しましょう

市では、交通事故被害者を救済するため、千葉市町村交通災害共済制度に加入しています。

この制度は、皆さんに任意で加入していただき、被害者を救済するための相互扶助制度です。

対象 9月1日現在、市内に住み登録または外国人登録している方とその扶養者

年会費 1人700円

共済期間 9月1日から1年間

対象となる事故 自動車・オートバイ・自転車運転中の事故、歩行中の事故(人身事故のみ)

共済見舞金 *死亡:150万円 *傷害:2万円から50万円

*身体障害(1級または2級障害):傷害見舞金のほかに50万円

*交通遺児:遺児1人につき10万円

申し込み 年会費を持参し、8月8日(金)から29日(金)までに交通整備課へ(土・日曜日を除く)

◎支所での出張受け付け

つくし野支所:19日(火) 湖北支所:21日(木) 布佐支所:22日(金)

時間 午前9時から11時30分、午後1時から4時

☎ 交通整備課・内線330

8月は電気使用安全月間です

ほくは安全エシちゃん 電気は正しく安全に使いましょう

財団法人 関東電気保安協会
http://www.kdh.or.jp

「ACCP 2004」企画提案を募集

我孫子市民文化事業企画

教育委員会では、今年も市民の皆さんが自ら企画・制作する文化事業を募集します。

採用が内定された企画は、市の文化事業として実行委員会に事業を委託します。

採用内定数 2件以内(該当なしもあり)

募集内容 芸術・芸能文化分野の発表や展示の企画で、今までにない新たな創造性のあるもの

実施期間 平成16年4月1日から17年3月31日

事業予算 100万円以内

応募資格 市内在住・在勤・在学者が半数

以上の団体で、企画した事業を実施・運営できること(1団体1提案のみ)

選考方法 「効果性」「実現性」「創造性」「我孫子らしさ」の観点から審査

応募方法 企画提案書(市役所、教育委員会、アピスタ、市民会館、湖北地区公民館、市民プラザ、各近隣センターに用意)に必要事項を明記し、8月15日必着で〒270-1166 我孫子1684 教育委員会文化課へ郵送または持参

※市のホームページからも申し込みできます。

☎ 教育委員会文化課 ☎ 7185-1151

各駅停車の旅に出かけてみませんか



成田線(水空ライン) 各駅停車スタンプラリーの旅

成田線沿線の11市町村、商工会議所・商工会、観光協会では、「環境にやさしい鉄道を利用して、成田線を元気にしよう!」

キャンペーンを行っています。この夏も「各駅停車スタンプラリーの旅」を企画しました。成田線に乗って、我孫子駅から成田駅までの9駅(東我孫子駅を除く)に設置したスタンプを集める各駅停車の旅に出かけてみませんか。

4駅のスタンプを集めた方から抽選で55人に沿線市町村の特産品をプレゼントします。スタンプ設置期間 8月1日(金)から31日(日) 応募方法 各駅に用意した応募ハガキに4駅のスタンプを押して、必要事項を記入し9月1日消印有効で郵送 発表 商品の発送をもって発表にかえさせていただきます 〇 印西市企画政策課内スタンプラリーの旅事務局 ☎0476・42・5111

歌の広場・演劇の広場 参加者を募集

体を動かし 声をだし 仲間とふれあい

そして練習の成果を発表します

教育委員会では、子どもたちが楽しく芸術を体験する広場の参加者を募集します(参加無料)。

◎歌の広場

練習日・場所 9月27日から3月6日の土曜日午前10時から11時30分、アビスタ(全8回)

内容 基本からハーモニイまで講師 勝呂美智子さん(市民ミュージカル歌唱指導者) 対象・定員 市内在住の小学校3年生から6年生、30人(応募者多数の場合は抽選)

◎演劇の広場

練習日・場所 9月27日から2月28日の土曜日午後1時から2時30分、アビスタほか(全11回)

内容 仲間とふれあいながら基本、楽しさ、おもしろさを体験講師 長沢けい子さん(市民ミュージカル演出家) 対象・定員 小学校4年生から中学生、40人(応募者多数の場合は抽選) 申し込み いずれもハガキかフアクス、Eメールで「演劇の広場」か「歌の広場」、住所、氏名、学校名、学年、電話番号、Eメールの場合はアドレスを明記し、8月31日必着で〒270-1166我孫子1684教育委員会文化課 ☎7182・5867 Eメール bunka@city.abiko.chiba.jp 〇 同課 ☎7185・1151



セミの羽化を見てみよう

鳥の博物館あびこ自然観察隊

鳥の博物館では、我孫子の身近な自然を訪ねる観察会を始めます。今年度は5回開催予定で、第1回目は、手賀沼公園でセミの羽化を観察をします。



小・中学生から大人まで楽しめるやさしい自然解説で、「しるべ学習」や自由研究にも役立つ観察会です。日時・場所 8月9日(土)午後6時30分までにアビスタ正面玄関前に集合、8時ごろ解散予定(雨天中止) 講師 小泉伸夫さん(鳥の博物館友の会会員) 対象・定員 先着20人(小・中学生は保護者同伴) 持参 懐中電灯、筆記用具、必要な方は虫よけ 参加費 無料 申し込み・〇 電話で鳥の博物館 ☎7185・2212へ

高齢者文化祭 参加者を募集

日時・場所・内容 下表参照 対象 市内在住で60歳以上の方 老人クラブ会員

申し込み ハガキに住所、氏名、電話番号、性別、年齢、参加部門(囲碁・将棋大会参加者は段・級位)を明記し、8月18日必着で〒270-1192市役所介護支援課高齢者福祉係(住所省略可)へ ※老人クラブ会員は、各会長に申し込み。 〇 介護支援課・内線413

展覧会	日時	場所	内容
展覧会	9月10日(水)11日(木) 午前9時から午後9時(11日午後4時まで)	アビスタ	絵画、書道、写真、ちぎり絵、手芸、短歌、俳句など ※短歌・俳句は短冊などに書いて出展
囲碁・将棋大会	9月13日(土) 午前9時30分から	つつし荘	囲碁、将棋
演芸大会	9月20日(土) 午前9時30分から	市民会館	舞踊、合唱、民謡、寸劇など ※発表は1組4分以内 ※合唱は3人以上 ※カラオケは出演不可

手賀沼ビオトープ 自然観察会の参加者を募集

手賀沼ビオトープは、水生植物のもつ浄化能力を利用して手賀沼の水をきれいにし、いろいろな生物がすめる環境づくりを

めざして4年が経過しました。水辺にはどんな植物が生えているのか、どんな動物がすんでいるのか、いっしょに観察してみませんか。日時・場所 8月10日(日)午前9時までに五本松公園駐車場集合、11時30分散散予定(小雨実施・荒天中止) ※観察場所まで係員が引率 対象・定員 市内の小・中学生、先着30人(親子での参加もできます) 持参 ゴム製のサンダル、帽子、飲み物 参加費 無料 申し込み・〇 電話で手賀沼課・内線467へ ※開催の有無は、当日の午前8時からテレホンガイド ☎7185・5000コード番号850でお知らせします。

心の輪を広げる体験作文を募集

障害のある方とない方が、学校や社会生活の中で、心のふれあいを通じて学んだことや感じたこと、あるいは社会に訴えたことなどの作文を募集します。テーマ 出会い、ふれあい、心の輪、学校、職場、地域でのあなたの体験を広げよう(題名は自由) 対象 小学生以上(盲学校、聾学校、養護学校の小学部、中学部、高等部の児童生徒を含む) 応募規定 *小学生、中学生、高校生・一般市民の3部門(作品は未発表のもの1編) *400字詰め原稿用紙(B4判縦書き)を使い、小・中学生は2枚から4枚程度、高校生・一般市民は4枚から6枚程度

表彰 ◎部門ごとに最優秀作品(1編)に内閣総理大臣賞と後援団体から5万円相当の副賞、優秀作品(3編)に内閣官房長官賞、佳作作品(5編)に記念品を贈呈 ※最優秀作品受賞者は、12月9日(火)の「障害の日」に表彰 応募方法 題名、住所、氏名、年齢、生年月日、性別、職業・学校名(学年)、電話・ファクス番号、障害の有無・程度を明記した用紙を応募作品に添付し、9月8日必着で〒260-0866 7 県庁障害福祉課(住所省略可)へ郵送(作品は返却不可) 〇 県庁障害福祉課 ☎043・223・2306 FAX 043・223・4133

岡発戸・都部の谷津の昆虫調査隊を募集

市では、岡発戸・都部の谷津内の昆虫調査を中央学院高校の協力により行っています。市民の皆さんにもこの調査を体験していただくため、昆虫調査隊の隊員を募集します。日時・場所 8月10日(日)午前9時30分中央学院高校正面玄関前集合、11時30分散散予定(参加無料) 内容 岡発戸・都部のハケの道を歩きながら昆虫調査 ※雨天の場合は同校内で昆虫調査の概要や講義 定員 先着15人 服装 長ズボン、長袖のシャツ、歩きやすい靴 持参 記録するためのメモ帳・ペン・捕虫網 ※虫かごは手賀沼課で用意。 申し込み・〇 電話で手賀沼課・内線464へ

我孫子の指定文化財展

教育委員会では、市内の市指定文化財7件と県指定文化財4件を展示します。期間 8月1日(金)から8月31日(日)午前9時から午後9時(8月31日は午後3時まで) ※8月25日(月)は休館。 場所 アビスタ2階(入場無料) 内容 市指定文化財 金塚古墳出土遺物、裁縫雛形、地名・人名墨書土器3点(新指定)、二十一仏武蔵石板碑、妙蓮寺仁王像 県指定文化財 東源寺の権ノ木、水神山古墳、相馬郡衛正倉跡、正泉寺の血盆経信仰資料 〇 教育委員会文化課 ☎7185-1151

手賀沼水辺探検隊

手賀沼親水広場では、手賀沼やその周辺の魚や水草、水質、地質など毎回異なるテーマで自然観察や体験学習を行います。日時 9月6日、10月4日、10月25日、11月29日、12月6日のいずれも土曜日午後1時30分から4時(全5回) 場所 手賀沼親水広場とその周辺(参加無料) 対象・定員 なるべく全日程を参加できる小学校4年生から中学生、35人(応募者多数の場合は抽選) 申し込み・〇 往復ハガキに住所、氏名、学年、電話番号、何で知ったか(広報あびこ)を明記し、8月15日必着で〒270-1146高野山新田193千葉県手賀沼親水広場 ☎7184-0555へ

情報ひろば



タイトルが色付きのものは、市や官公庁主催・共催のものです。黒は、市民団体の記事です。各項目は、欄外のように省略しています。

でかけて 参加して みませんか

久寺家地区まちづくり協議会 みんなの夏まつり

日・所 8月10日(日)14時～20時
久寺家近隣センター(雨天実施)
内 14時～15時:ゲーム(ストラックアウト、バグジー、輪投げ)、立体動画 15時～17時:ヨーヨー釣り、スーパーボールすくい、バルーンアート、スイカ割り、流しそーめん 17時15分～18時:子ども太鼓 18時～20時:盆踊り、模擬店

パソコンでうちをつくらう

日・所 8月24日(日)10時～12時30分、アビスタ
内 パソコンを使って自分だけのオリジナルうちわを作る
対 小学校5年生～中学生15人 (応募者多数の場合は抽選)
費 600円(材料代)
申・團 ハガキに講座名、住所、氏名、学年、電話番号、パソコン経験の有無を明記し、8月7日必着で〒270-1147若松26の4我孫子地区公民館 ☎7182-0511

夏休み子ども貝絵 貝合わせ特別教室

日・所 8月8日(金)、9日(土)、22日(金)、23日(土)いずれも10時から相島芸術文化村
内 はまぐりに絵を描き、出来上がったもので貝合わせをする
対 小学生～高校生、各日15人 持 お弁当
費 300円(材料代)
※汚れてもよい服装でご参加を。
申・團 電話で相島芸術文化村 ☎7189-2864(土・日曜日のみ)

おやこ野外教室・デイキャンプ

日・所 8月17日(日)10時～20時(小雨実施)、ボーイスカウト我孫子第1団野営場(高野山バス停留所下車・最勝院裏の森)
内 野外料理、竹・木・ロープでの工作、キャンプファイヤー
対 ひとり親の親子
※小学校3年生以上は1人での参加ができます。

第17回健康生きがい探検講座

日・所 8月31日(日)13時～17時、アビスタ
内 第一部:講演「地域に溶け込むコミュニケーション」講師:小林雅美さん(NPO法人・日本交流分析協会准教授) 第二部:講座「自分の活動と再チャレンジ」
対 市内の中高年齢者、先着40人
費 500円(資料代)
申・團 電話かファクスで栗原 ☎7169-9672

21世紀我孫子を考える会議

日・所 8月10日(日)10時～12時、市民プラザ(参加無料)
内 「市民と共に歩みつけて15年」講師:大野正雄さん(前牛久市長)
対 100人
申・團 電話で同会・岸田 ☎7184-0744(当日参加可)

家庭婦人オープン トリップダブルス卓球大会

日・所 8月28日(木)9時受け付け、市民体育館
種 トリップダブルス団体戦 A・B・C(1チーム6人以上)
対 30歳以上の女性
費 1チーム4000円
申・團 ハガキに大会名、ラング、団体名、全員の住所・氏名、電話番号を明記し、8月15日必着で〒270-1165並木9の3の2駒田由美子 ☎7149-3685

硬式テニス市民シングルス大会

日・所 8月24日(日)8時30分集合9時開始、①市民体育館テニスコート(男子A・B、女子A) ②湖北中央公園テニスコート(男子45歳以上・60歳以上、女子B)(雨天時は31日に木野3の14の3あびこレクリエーションクラブ・青山純子 ☎7187-2431)

湖北座会創立21周年記念講演会

日・所 8月9日(土)14時～15時30分、湖北地区公民館
内 「議員生活を顧みる」講師:栗山栄子さん(元県議会議員)
費 無料
申・團 藤掛 ☎7188-2576

NHK写真コンクール入賞作品展 「日本の心 富士山」

日・所 8月1日(金)～10日(日)10時30分～18時、アビイホール(イトーヨーカドー3階)
費 無料
申・團 アビイコール ☎7182-1351

楽しい夏休み学習会 石けん工場バス見学

日・所 8月22日(金)8時45分、市民会館駐車場集合(時間厳守)(参加無料)
内 ミヨシ石鹸工場(東京都墨田区)
対 先着30人
持 昼食、飲み物
申・團 電話で商工観光課・内線329

いけばなこども教室

日・所 第1回目8月16日(土)10時～11時(以降月2回(原則第3・4土曜日)で全18回(平成16年3月まで)アビスタ
内 技術等の修得(修了証有)
対 全18回参加できる小学校3年生～中学校2年生30人(応募者多数の場合は抽選)
費 1回350円(花材代)
申・團 ハガキかファクス、Eメールで住所、氏名、学校名、学年、電話番号を明記し、8月10日必着で〒270-11441栄22の8我孫子華道連盟・由良方子 ☎7182-0435 Eメール yuramurasaki@jio.nhome.ne.jp

湖北座会創立21周年記念講演会

日・所 8月9日(土)14時～15時30分、湖北地区公民館
内 「議員生活を顧みる」講師:栗山栄子さん(元県議会議員)
費 無料
申・團 藤掛 ☎7188-2576

おやこ野外教室・デイキャンプ

日・所 8月17日(日)10時～20時(小雨実施)、ボーイスカウト我孫子第1団野営場(高野山バス停留所下車・最勝院裏の森)
内 野外料理、竹・木・ロープでの工作、キャンプファイヤー
対 ひとり親の親子
※小学校3年生以上は1人での参加ができます。

家庭婦人オープン トリップダブルス卓球大会

日・所 8月28日(木)9時受け付け、市民体育館
種 トリップダブルス団体戦 A・B・C(1チーム6人以上)
対 30歳以上の女性
費 1チーム4000円
申・團 ハガキに大会名、ラング、団体名、全員の住所・氏名、電話番号を明記し、8月15日必着で〒270-1165並木9の3の2駒田由美子 ☎7149-3685

硬式テニス市民シングルス大会

日・所 8月24日(日)8時30分集合9時開始、①市民体育館テニスコート(男子A・B、女子A) ②湖北中央公園テニスコート(男子45歳以上・60歳以上、女子B)(雨天時は31日に木野3の14の3あびこレクリエーションクラブ・青山純子 ☎7187-2431)

湖北座会創立21周年記念講演会

日・所 8月9日(土)14時～15時30分、湖北地区公民館
内 「議員生活を顧みる」講師:栗山栄子さん(元県議会議員)
費 無料
申・團 藤掛 ☎7188-2576

おやこ野外教室・デイキャンプ

日・所 8月17日(日)10時～20時(小雨実施)、ボーイスカウト我孫子第1団野営場(高野山バス停留所下車・最勝院裏の森)
内 野外料理、竹・木・ロープでの工作、キャンプファイヤー
対 ひとり親の親子
※小学校3年生以上は1人での参加ができます。

者多数の場合は抽選)
費 1回350円(花材代)
申・團 ハガキかファクス、Eメールで住所、氏名、学校名、学年、電話番号を明記し、8月10日必着で〒270-11441栄22の8我孫子華道連盟・由良方子 ☎7182-0435 Eメール yuramurasaki@jio.nhome.ne.jp

延期)
対 市内在住・在勤・在学・在テニスクラブの方
種 シングルス男(A・B・45歳以上、60歳以上) 女(A・B)(申し込みは1人1種目)
費 1000円(当日徴収)
申・團 ハガキに大会名、種目、住所、氏名、年齢、電話番号、所属先名(市外の方)を明記し、8月10日必着で〒270-1144東我孫子2の15の5田中康夫 ☎7184-1290

湖北座会創立21周年記念講演会
日・所 8月9日(土)14時～15時30分、湖北地区公民館
内 「議員生活を顧みる」講師:栗山栄子さん(元県議会議員)
費 無料
申・團 藤掛 ☎7188-2576

第17回健康生きがい探検講座
日・所 8月31日(日)13時～17時、アビスタ
内 第一部:講演「地域に溶け込むコミュニケーション」講師:小林雅美さん(NPO法人・日本交流分析協会准教授) 第二部:講座「自分の活動と再チャレンジ」
対 市内の中高年齢者、先着40人
費 500円(資料代)
申・團 電話かファクスで栗原 ☎7169-9672

21世紀我孫子を考える会議
日・所 8月10日(日)10時～12時、市民プラザ(参加無料)
内 「市民と共に歩みつけて15年」講師:大野正雄さん(前牛久市長)
対 100人
申・團 電話で同会・岸田 ☎7184-0744(当日参加可)

家庭婦人オープン トリップダブルス卓球大会
日・所 8月28日(木)9時受け付け、市民体育館
種 トリップダブルス団体戦 A・B・C(1チーム6人以上)
対 30歳以上の女性
費 1チーム4000円
申・團 ハガキに大会名、ラング、団体名、全員の住所・氏名、電話番号を明記し、8月15日必着で〒270-1165並木9の3の2駒田由美子 ☎7149-3685

硬式テニス市民シングルス大会
日・所 8月24日(日)8時30分集合9時開始、①市民体育館テニスコート(男子A・B、女子A) ②湖北中央公園テニスコート(男子45歳以上・60歳以上、女子B)(雨天時は31日に木野3の14の3あびこレクリエーションクラブ・青山純子 ☎7187-2431)

今月のふれあい工房

◎夏休み「ふれあい工房体験フェスタ」
日時 8月2日(土)・3日(日)10時から15時
場所 ふれあい工房(青山450)〈参加無料〉
内容 下表参照
申し込み 不要(直接会場へ)
※駐車場はNEC我孫子事業場の駐車場をご利用ください。
※開催時間内は一般の方の作業はできません。
◎ふれあい工房運営協議会 ☎7186-5500



体験コーナー	
竹細工…竹とんぼなど	糸織り…糸でコースターを織る
糸のこ…木のおもちゃ、組み木など	裂き織り…織り機でコースターや花びん敷きなど
木工…プランター、ミニイスなど	布ぞうり…布を使ってぞうり作り
トールペインティング…できたものに色付け	牛乳パックではがき…押し花、色付けしたはがき
ビーズあそび…ポケットティッシュカバーにビーズ	牛乳パックでおもちゃ…竹とんぼ、ブーメランなど
お手玉…布でお手玉作り	※「牛乳パックでおもちゃ」は3日のみ。

◎リサイクル教室				
教室名	日時	定員	参加費	持参
布ぞうり作り教室	15日(金) 10:00～12:00	8人	300円	シーツ半分程度の布、ハサミ

申し込み 電話で月曜日を除く毎日9時から17時までに、ふれあい工房運営協議会 ☎7186-5500へ(いずれも定員になり次第締め切り。キャンセルの場合は必ずご連絡を。キャンセル待ちの方は、開催日前日にご連絡ください)

今月の相談

※相談名が色付きのものは予約制です。

相談名	日時	場所	問い合わせ
法律相談	5日(火)、7日(木)、12日(火)、14日(木)、19日(火)、21日(木)、26日(火) 9:30～15:30	市民相談室(本庁2階)	秘書課 内線269
県民無料法律相談(民事)	8日(金)、22日(金) 13:00～16:00	東葛飾支庁(松戸市小根7)	東葛飾地域県民センター ☎047-365-3008
税務相談	15日(金) 10:00～15:00	収税課	収税課 内線341
人権相談	28日(木) 10:00～15:00	西別館2階面談室	生活支援課
行政相談	28日(木) 10:00～12:00	市民相談室	秘書課
不動産相談	今月はお休みです		都市計画課
住宅相談	今月はお休みです		内線553
交通事故相談	11日(月) 10:00～15:00	交通整備課	交通整備課
心の相談	14日(木) 13:30～15:40	福祉総合相談室	福祉総合相談室
酒害相談	1日(金) 13:30～15:00		内線393
4カ月児相談	5・19日(火) 9:00～9:50受付	保健センター	保健センター ☎7187-1131
育児相談	20日(水) 9:15～10:00受付	アビスタ	
未熟児等発達相談	28日(木) 13:00～14:00受付		
療育相談	28日(木) 13:00～14:00受付		
アルコール悩みごと相談	11・18日(月) 14:00～16:00	柏保健所	柏保健所 ☎7167-1255
心の健康相談	1・11・20・25日 14:00～16:00		
女性のための健康相談	今月はお休みです		
健康相談	1日(金) 10:00～11:15 8日(金) 10:00～11:15	つつじ荘 西部福祉センター	つつじ荘 西部福祉センター
健康生きがいづくり相談	12・26日(火) 10:30～16:00	社会福祉協議会	
心配ごと相談	4・18日(月) 9:00～15:00 11日(月) 9:00～15:00 25日(月) 9:00～15:00	保健センター 布佐市民センター	社会福祉協議会 ☎7184-1539
結婚相談	3・17日(日) 10:00～14:00	社会福祉協議会	



すこやかちゃん
 杉塚 大輝ちゃん
 (寿・1歳2カ月)
 元気一杯。テーブルの上や
 ジャンクルームなど高い所と
 外で遊ぶのが大好きです。



すこやかちゃん
 水野 珠ちゃん
 (青山・1歳2カ月)
 食欲旺盛。おっぱい、お
 水の「コロコロ」は、お外と水
 遊びと絵本が大好きです。

すこやかちゃん

市職員

平成15年度採用予定の市職員
 を次のとおり募集します。
 職種・採用予定数 ◎一般行政
 職上級3人 ◎一般行政職女性

ぼしゅう

平成15年度採用予定の市職員
 を次のとおり募集します。
 職種・採用予定数 ◎一般行政
 職上級3人 ◎一般行政職女性

あやめの里親

内 あやめ畑(都部)での栽培
 管理のボランティア
 ※開花後にあやめをプランター
 に移し変えて里親に配布。
 申・電話で8月10日までに
 あびこお楽しみ会・寺尾 ☎7
 182・8766

押し花サークル湖北会員

日 毎月第1・3金曜日9時
 12時
 所 湖北台近隣センター
 対 市内在住の方、先着7人
 持 ピンセット、ハサミ、カッ
 ターナイフ、新聞紙
 費 月額3000円
 申・電話かファクスで押し
 花サークル湖北・岩瀬 ☎71
 88・5436

水彩画サークル会員

説明会 8月6日(水)13時30分
 16時30分、市民プラザ
 内 水彩画の実習と作品発表
 対 中高年の初心者、先着15人
 持 筆記用具
 費 月額2000円、入会金1
 000円

おしらせ

夏の夜には映画をどうぞ

視聴覚ライブラリーでは、16
 ミリフィルム4本を新たに購入
 し、311本の16ミリフィルム
 と、428本のビデオテープ(V
 HS)を所蔵しています。
 これらのフィルム、ビデオテ
 ープを無料で貸し出しています。
 ご家庭で映画会を開いてみま
 せんか。
 なお、16ミリ映写機を操作す
 るためには、16ミリ映写機操作
 講習修了証が必要です。
 ◎新着16ミリフィルム(アニメ)
 おぼけ長屋(20分)、ロビンソ
 ン・クルーソー無人島の冒険
 (40分)、ぎろろんやまと10びき
 のかえる(20分)、源吉いさ
 んと子ぎつね(18分)

8月10日は「道の日」

道路は、私たちの毎日の生活
 を支える欠くことのできない大
 切な施設ですが、その整備はま
 だ十分とはいえません。
 あまりにも身近な存在である
 ため、その重要性を見直さな
 ちですが、8月10日の「道の日」
 を契機に、もう一度道路の大切
 さを見直してみませんか。
 ◎道路課・内線532

犯罪被害給付制度

この制度は、通り魔殺人等の
 故意の犯罪行為により、不慮の
 死を遂げた被害者の遺族または
 身体に障害を負わされた被害者
 等に対して、国が犯罪被害者等
 給付金を支給し、その精神的、
 経済的打撃の緩和を図ろうとす
 るものです。

ストップ・アイドリング

千葉県環境保全条例が改正さ
 れ、平成15年4月1日から、運
 転者にアイドリング・ストップ
 が義務づけられました。
 また、自動車の収容能力が20
 台または駐車面積が500㎡以
 上の駐車場の設置者や管理者に
 は、看板の掲示等により駐車場
 利用者へのアイドリング・ス
 トップの周知が義務づけられま
 した。なお、条例に定める規模
 未満の駐車場についても、率先
 して実施するようお願いしま
 す。
 看板の仕様や記入内容につい
 ては、クリーンセンターへお問
 い合わせください。
 ◎クリーンセンター ☎718
 7・0015

シックハウス対策のための規制導入

建築基準法が改正され、平成
 15年7月1日から、シックハウ
 ス対策のための規制が導入され
 ました。
 住居などの居室を有する建築
 物は、シックハウスの原因とな
 る科学物質のホルムアルデヒド
 を発散する建材の使用が、機械
 換気設備の換気能力に応じて制
 限されました。
 また、シロアリ駆除剤のクロ
 ルピリホスの使用も全面的に禁
 止となりました。
 ◎建築指導課・内線526

ホテルマークワン

「敬老の日」無料宿泊プレゼント
 宿泊日・所 9月15日(祝)、ホテ
 ルマークワンアビコ(1泊朝食
 付き)
 対 70歳以上の市民、ツイン5
 室(10人・シングル10室(10人)
 (応募者多数の場合は抽選)
 申・電話 ☎ハガキに住所、氏名、
 年齢(ツインは2人の氏名・年
 齢)、電話番号を明記し、8月
 15日必着で ☎270-1176
 柴崎台1の9の14ホテルマーク
 ワンアビコ支配人 ☎7186・
 1717

犯罪被害給付制度

この制度は、通り魔殺人等の
 故意の犯罪行為により、不慮の
 死を遂げた被害者の遺族または
 身体に障害を負わされた被害者
 等に対して、国が犯罪被害者等
 給付金を支給し、その精神的、
 経済的打撃の緩和を図ろうとす
 るものです。

シックハウス対策のための規制導入

建築基準法が改正され、平成
 15年7月1日から、シックハウ
 ス対策のための規制が導入され
 ました。
 住居などの居室を有する建築
 物は、シックハウスの原因とな
 る科学物質のホルムアルデヒド
 を発散する建材の使用が、機械
 換気設備の換気能力に応じて制
 限されました。
 また、シロアリ駆除剤のクロ
 ルピリホスの使用も全面的に禁
 止となりました。
 ◎建築指導課・内線526

市民プラザギャラリー

入場無料

催し名・問い合わせ	日時
第13回墨雅会展 小泉 ☎7184-9983	2日(土)~6日(水) 10:00~18:00 (6日は14時30分まで)
四季にうたう 松田忠好油絵展 松田 ☎7182-4891	8日(金)~13日(水) 10:00~18:00 (8日は13時から)
フォトサークル「和」写真展2003 11人の写気者(うつけもの) 海老原 ☎7139-8172	15日(金)~20日(水) 10:00~18:00 (15日は13時から)
鈴木喜三男 米寿水彩画展 鈴木 ☎7188-2446	23日(土)~27日(水) 10:00~17:00 (27日は16時まで)
デッサン会ドヌウヴ展 大谷 ☎7139-9622	29日(金)~9月3日(水) 10:00~18:00 (29日は 14時から、9月3日は17時まで)

図書館だより

▼おはなし会
ミッフィータイム(対象:1歳~3歳児)

場所	日時	内容
市民図書館	14日・28日(木) 10:40~11:00	手あそび、絵本の読み聞かせほか

▼ミニギャラリー

場所	作品・作者	展示期間
湖北台分館	折り紙(5点) 「夏の夜」…高垣多与子、中村美佐	8月13日 ~ 9月7日
布佐分館	油絵(4点)「戦火のかげで」「花」「ス ペインの空」「山間の風景」…岩本隆司	

市民図書館 ☎7184-1110
 湖北台分館 ☎7187-3055
 布佐分館 ☎7189-1311
 移動図書館 ☎7187-0909

移動図書館そよかせ号

荒天(雨天・強風など)は中止

曜日	日	場所	時間
水	6・20	中峠亀田谷公園	13:20~13:50
		浅野谷3号公園	14:10~14:40
		柴崎北公園	15:00~16:00
木	7・21	森の公園	13:20~13:50
		新木北公園	14:00~14:30
金	8・22	天王台東公園	15:00~16:00
		根戸近隣センター	13:20~13:50
水	13・27	久寺家あけぼの公園	14:15~14:45
		つくし野4号公園東側入口	15:00~16:00
木	14・28	ケンタッキーフライドチキン駐車場	14:00~15:00
		台田池尻公園	15:20~16:00
金	15・29	あびこショッピングプラザ前広場	14:00~15:00
		白山中学校裏門入口	15:20~16:00
水	6・20	東屋敷公園	14:00~14:30
		つくし野4号公園東側入口	15:00~16:00

健康と福祉

ママパパ育児学級

日時・場所 ①8月30日(土)保健センター、②9月6日(土)手賀沼親水広場「水の館」、いずれも午前9時から正午(全2回)

献血にご協力を

日時 8月18日(月)午前9時30分から11時45分、午後1時から3時30分

2級訪問介護員養成講座

日時 講義：9月6日から11月9日の土・日曜日9時から18時(全100時間)、実習：9月6日・11月9日の月曜日から金曜日9時から17時(全30時間)

かむ子・びる子・元氣な子 料理コンクール

作品の条件 子ども向きの献立、家庭などで利用できる献立、丈夫な歯やかむ力を養う献立(材料費は4人分まで1000円から2000円まで)

母子・父子家庭等の医療費を助成

ひとり親家庭などの父または母、児童などが保険医療給付を受けた場合に、本人負担額を助成します。対象 18歳以下の児童(障害児の場合は20歳未満)を養育しているひとり親家庭の父・母または養育者、その児童で、次のいずれかに該当する方

恒久の平和を願って

追悼と平和を祈り黙とうを

8月15日は「戦没者を追悼し平和を祈念する日」です。また、8月6日は広島に、9日は長崎に、原爆が投下された日です。

それぞれの日には、戦没者・原爆死没者の追悼と恒久平和を祈り、黙とうをささげましょう。

原爆の日記念行事

日時 8月17日(日)午前10時 場所 手賀沼公園内平和の記念碑前(雨天実施) 内容 献花、黙とう

健康メモ 237 逆流性食道炎

食道と胃のつなぎ目は噴門と呼ばれ、胃液を胃から食道に逆流させないようにする機能があります。逆流性食道炎は、この機能が何らかの原因で低下して、胃酸が食道に逆流し、胃液に弱い食道粘膜が荒れて、障害が起きた状態です。

O157などの腸管出血性大腸炎(腸炎)に注意

O157などの腸管出血性大腸菌感染症は、菌が食べ物や手などを介して口の中に入り、下痢や腹痛、血便、発熱などの症状を起す感染症です。

特別児童扶養手当

現況届をお忘れなく

「特別児童扶養手当」の受給資格のある世帯に所得状況届(現況届)の届け書を郵送しますので、必要書類を添えて期限内に提出してください。

心の健康に関する教室

Table with 3 columns: 名称, 日時, 場所. Includes 心の健康クラブ and アルコール家族教室.

健康づくりうんどう教室

Table with 3 columns: 日, 時, 場所. Includes 天王台西公園 and 湖北台中央公園.

各種健診と健康教室

Table with 3 columns: 項目, 期日, 対象. Includes 妊娠20週~27週の方 and 1歳6カ月児健康診査.

日曜・祝日に病気・歯痛になったら 休日診療所へ



診療科目 内科・小児科・歯科 受付時間 午前9時から11時30分 午後1時から4時30分

8月の二次救急病院 (休日・夜間当番病院)

Table with 3 columns: 日, 病院名, 電話. Lists hospitals like 平和台病院 and 我孫子聖仁会病院.

※深夜や休日などの受診料は、時間外加算が加わるため割高になります。 夜間に急病のときは テレホンサービス ☎7187-1141